

GRAMMATICA

1. Passato remoto

je jednoduchý čas minulý, který u pravidelných sloves má tyto koncovky:

I. tř.

II. tř.

III. tř.

-ai	-ammo
-asti	-aste
-ò	-arono

-ei	-emmo
-esti	-este
-é	-erono

-ii	-immo
-isti	-iste
-ì	-irono

I. tř.

II. tř.

parlare

vendere

parlai	parlammo
parlasti	parlaste
parlò	parlarono

vendei/vendetti	vendemmo
vendesti	vendeste
vendé/vendette	venderono/vendettero

Všechna slovesa II. tř., která mají pravidelné *passato remoto*, mohou mít v 1. a 3. osobě jednotného a ve 3. osobě množného čísla druhý tvar na **-etti**, **-ette**, **-ettero**.

III. tř.

partire

capire

partii	partimmo
partisti	partiste
partì	partirono

capii	capimmo
capisti	capiste
capì	capirono

Passato remoto některých nepravidelných sloves se tvoří pravidelně, např.:

andare **andai, andasti, andò ... andarono**

dovere **dovei/dovetti, dové/dovette ... doverono/dovettero**

morire **morii, moristi, morì ... morirono**

Nepravidelné *passato remoto* mají

a) slovesa pomocná

avere

essere

ebbi	avemmo
avesti	aveste
ebbe	ebbero

fui	fummo
fosti	foste
fu	furono

OSTATION IZ SI LITVONIA

b) slovesa nepravidelná, např.:

fare

feci	facemmo
facesti	faceste
fece	fecero

condurre

condussi	conducemmo
conducesti	conduceste
condusse	condussero

Tvary ostatních nepravidelných sloves si vyhledejte v mluvnickém přehledu na konci knihy.

c) některá slovesa pravidelná (II. tř.), např.:

vincere

vinsi	vincemmo
vincesti	vinceste
vinsi	vinsero

leggere

lessi	leggemmo
leggesti	leggeste
lesse	lessero

conoscere

conobbi	conoscemmo
conoscesti	conosceste
conobbe	conobbero

Všimněte si, že odlišný kmen má 1. a 3. osoba jednotného čísla a 3. osoba množného čísla (pozůstatek latinského perfekta); kmeny u ostatních osob jsou pravidelné. Stačí si proto zapamatovat první a druhou osobu jednotného čísla, ostatní už si utvoříme pomocí koncovek, např.:

cadere	caddi, cadesti, cadde ... caddero
mettere	misi, mettesti, mise ... misero
chiudere	chiusi, chiudesti, chiuse ... chiusero
nascere	nacqui, nascesti, nacque ... nacquero
vivere	vissi, vivesti, visse ... vissero

(Viz seznam sloves s nepravidelnými tvary v závěrečné části učebnice.)

2. Použití *passata remota*

Passato remoto vyjadřuje **ukončený děj**, který se stal v **minulosti** a nemá žádný vztah k přítomnosti:

Fu in quegli anni che il Manzoni **scrisse** "I Promessi Sposi".
Bylo to v letech, kdy Manzoni napsal „Snoubence“.

Naproti tomu **passato prossimo** vyjadřuje skončený děj, jehož důsledky trvají do přítomnosti:

Il Manzoni **ha scritto** "I Promessi Sposi".
Manzoni napsal „Snoubence“ (a nyní je máme a čteme).